

**PL** INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,  
**D** MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,  
**HR** INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,  
**RUS** ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

**PL Uwaga:** Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

**CZ Pozor:** Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

**GB Attention:** Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

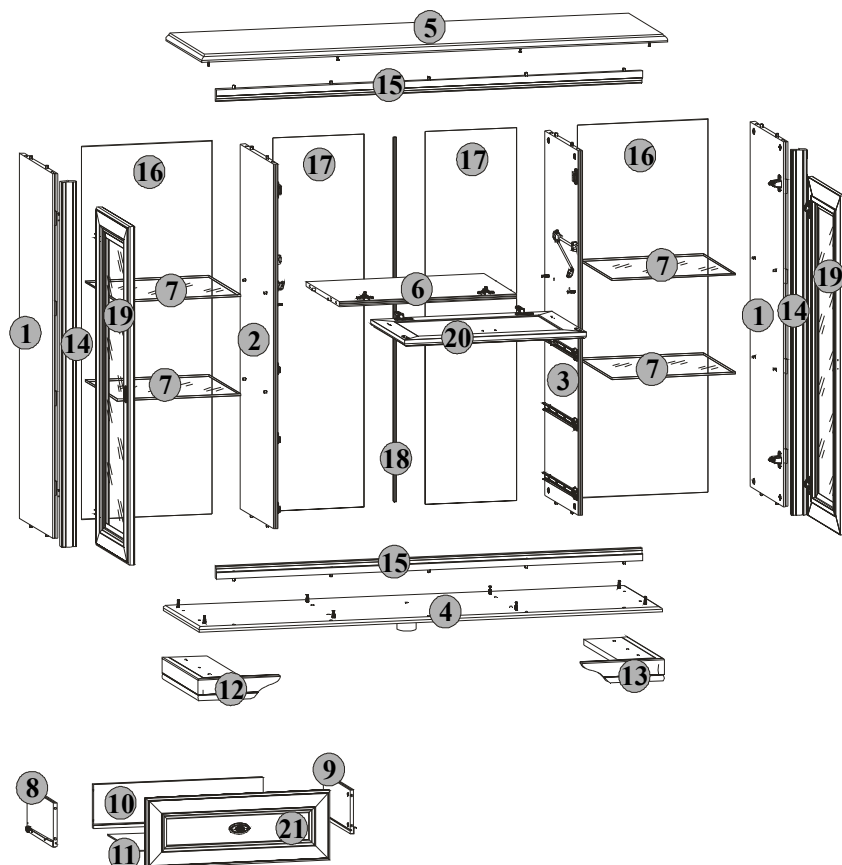
**H Figyelem:** Mielőtt elkezd az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

**SK Pozor:** Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

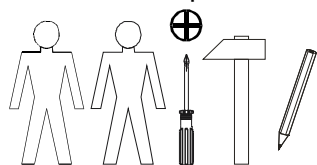
# ONTARIO

# KOM/2W3S1B

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balík
1	1172x405	S47-134	1/8
2	1172x403	S47-135	1/8
3	1172x403	S47-136	1/8
4	1521x438	S47-232	2/8
5	1529x438	S47-233	2/8
6	583x403	S47-325	1/8
7	405x390	S21-565	3/8
8	400x140	S47-501	1/8
9	400x140	S47-502	1/8
10	534x140	S47-516	1/8
11	545x398	S47-928	1/8
12	270x442	S47-2583	5/8
13	270x442	S47-2586	5/8
14	1172x50	S47-577	4/8
15	1396x40	S47-591	4/8
16	1198x428	S47-930	1/8
17	1198x299	S47-931	1/8
18	1170x14	lh-1170	1/8
19	1087x396	S47-036	6/8
20	596x415	S47-035	7/8
21	596x221	S47-034	8/8



Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:





**PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.  
**CZ** Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabaleny v krabici s označením „příslušenství“  
**GB** The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.  
**H** Lent az összerakáshoz szükséges tartozékok jeleit és mennyiségét soroltunk. Az tartozékok az „tartozékok” csomagokba vannak becsomagolva.  
**SK** Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

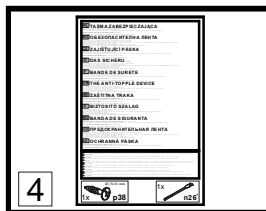
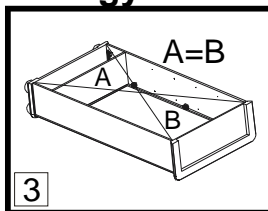
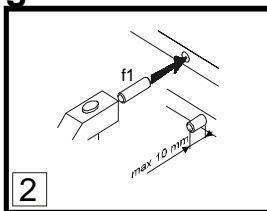
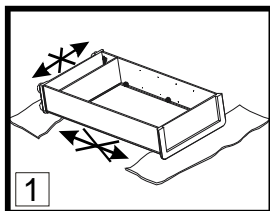
4x  a43	2x  a44	4x  D22.5 b18	2x  D5 b19	4x  32 mm c180 <sup>1</sup>	2x  32 mm c180 <sup>2</sup>	Ilość akcesoriów Množství výbavy Amount of accessories A kellekek száma Počet príslušenstva		2x	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol											
16x  ø5x17 mm d3	12x  ø6.3x13 mm e2	18x  ø6x13 mm e3	1x  ø7x40 mm e11	12x  ø5x9 mm e19	6x  ø7x28 mm e22	30x  ø8x30 mm f1	8x  46x18¼ mm f11	<table border="1"> <tr><td>ТАСМА ЗАБЕЗПЕЧАЮЧА</td></tr> <tr><td>ОБЕЗОПАСИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА</td></tr> <tr><td>ZAŠTITNÍ PÁSKA</td></tr> <tr><td>DAS SICHERN</td></tr> <tr><td>BANDE DE SURETE</td></tr> <tr><td>THE ANTI-TOPPLE DEVICE</td></tr> <tr><td>ZASTITNA TRAKA</td></tr> <tr><td>BIZTOSÍTÓ SZALAG</td></tr> <tr><td>BANDA DE SIGURANTA</td></tr> <tr><td>ГРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА</td></tr> <tr><td>OCHRANNÁ PÁSKA</td></tr> </table>		ТАСМА ЗАБЕЗПЕЧАЮЧА	ОБЕЗОПАСИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА	ZAŠTITNÍ PÁSKA	DAS SICHERN	BANDE DE SURETE	THE ANTI-TOPPLE DEVICE	ZASTITNA TRAKA	BIZTOSÍTÓ SZALAG	BANDA DE SIGURANTA	ГРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА	OCHRANNÁ PÁSKA
ТАСМА ЗАБЕЗПЕЧАЮЧА																				
ОБЕЗОПАСИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА																				
ZAŠTITNÍ PÁSKA																				
DAS SICHERN																				
BANDE DE SURETE																				
THE ANTI-TOPPLE DEVICE																				
ZASTITNA TRAKA																				
BIZTOSÍTÓ SZALAG																				
BANDA DE SIGURANTA																				
ГРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА																				
OCHRANNÁ PÁSKA																				
12x  ø6.5x40 mm f25	8x  M4x10 mm j106	4x  M4x25 mm j8	1x  70x60 k17	110x  l1	1x  m1 <sup>L</sup>	1x  m1 <sup>P</sup>	2x  n2													
2x  50x121.5 mm n3	6x  ø3.5x13 mm p1	4x  ø3.5x13 mm p27	4x  ø2.5x13 mm p15	8x  ø2.9x24 mm p50	12x  ø3.5x15 mm p51	20x  ø1.5x12mm #16 r1	12x  ø1.2x10.5mm #12 r15													
32x  r16	12x  ø16 s2	3x  400 mm w5 <sup>DR</sup>	3x  400 mm w5 <sup>DL</sup>	3x  400 mm w5 <sup>CL</sup>	3x  400 mm w5 <sup>CR</sup>	1x  y1	1x  z1													
								<table border="1"> <tr><td>1x  p38</td></tr> <tr><td>1x  n26</td></tr> </table>	1x  p38	1x  n26										
1x  p38																				
1x  n26																				

**PL** Ogólne zasady montażu mebla,

**CZ** Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly

**H** A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

## Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



### PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki f1. (Otwory na trzpień łączący mimośrodowo pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

### INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy postugiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

### CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojů r16 ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolujte, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

### INFORMACE!

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamacie je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacie je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

### GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive f1 pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

### INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

### H Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhán kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba f1 szökeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútor helytelen rögzítése a bútor eldőléséhez vezethet használat alatt.)

### INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindenemű észrevételt és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. **Figyelem!** Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

### SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemeru 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť kolíky f1. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Préd pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

### INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

**P** Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol **Ⓛ** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

**CZ** První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol **Ⓛ** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

**Ⓛ** The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **Ⓛ** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

**Ⓛ** Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

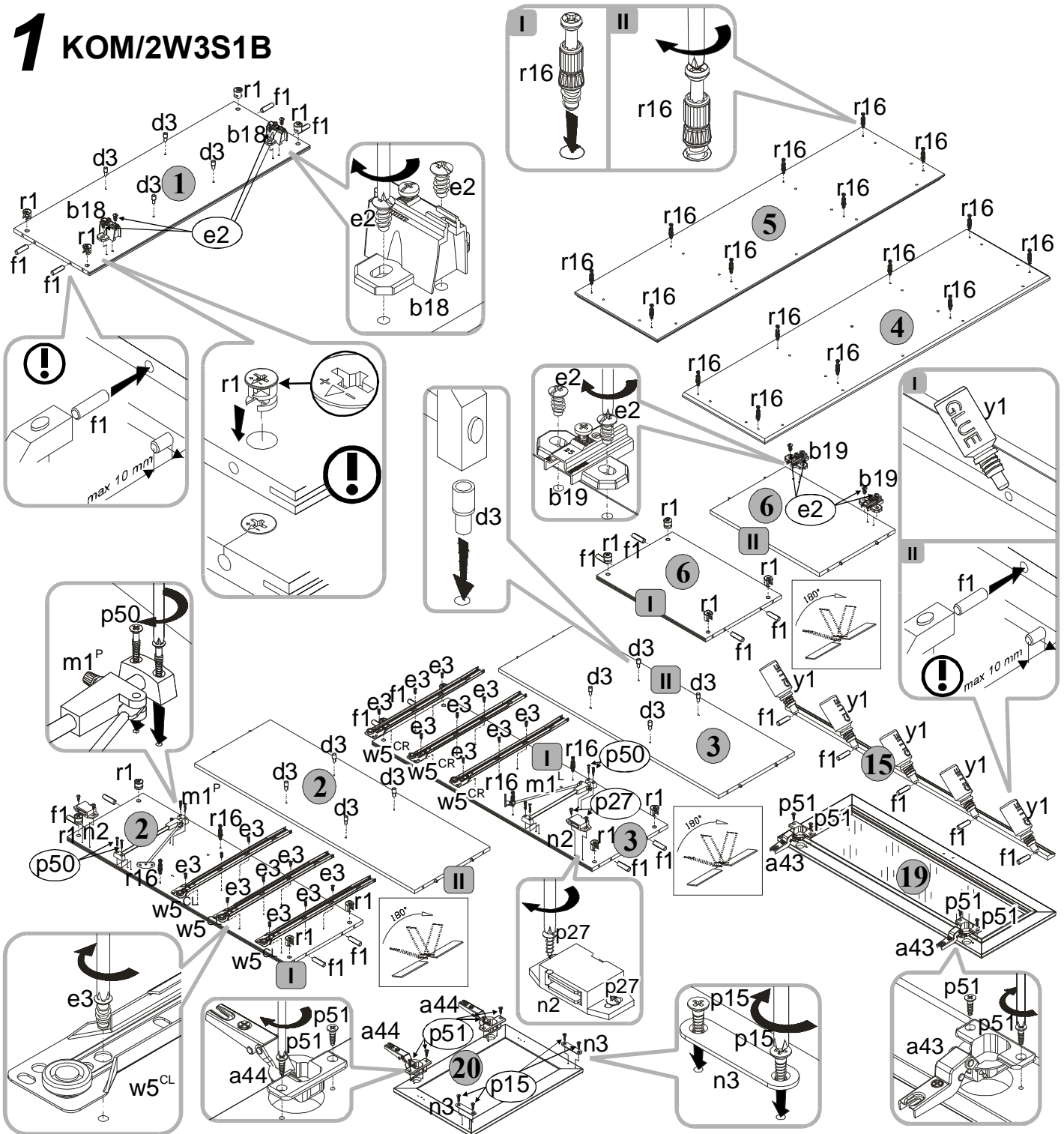
A **Ⓛ** jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

**Ⓛ** Prvým krokem montáže je vybavit náležité díly podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symbole **Ⓛ** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



# 1 KOM/2W3S1B



Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

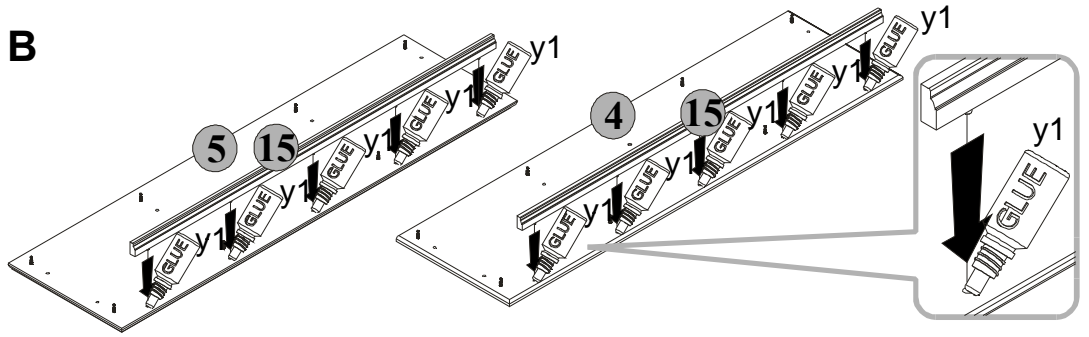
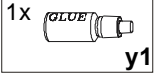
4x  a43	2x  a44	4x  b18	2x  b19	16x  d3	12x  e2	18x  e3
30x  f1	1x  m1 <sup>L</sup>	1x  m1 <sup>P</sup>	2x  n2	2x  n3	4x  p27	4x  p15
8x  p50	12x  p51	20x  r1	20x  r16	3x  w5 <sup>CR</sup>	3x  w5 <sup>CL</sup>	1x  y1



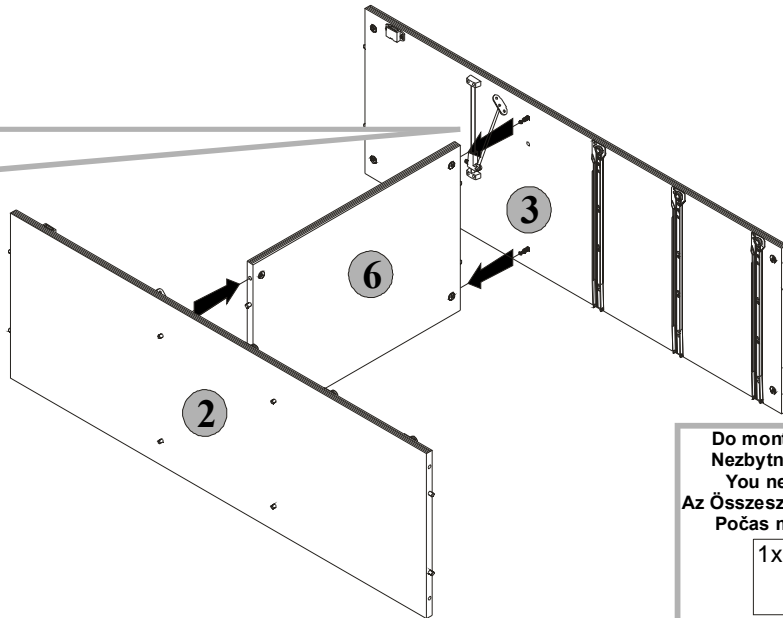
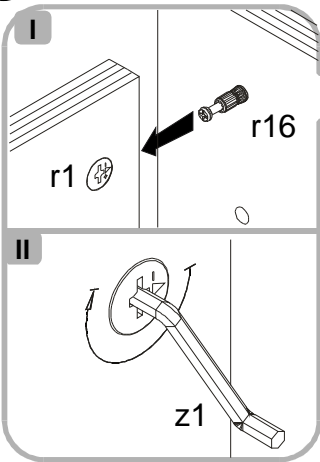
- PL** Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.
- CZ** Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.
- GB** Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.
- H** Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.
- SK** Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

## 2 KOM/2W3S1B

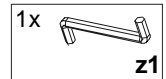
Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:



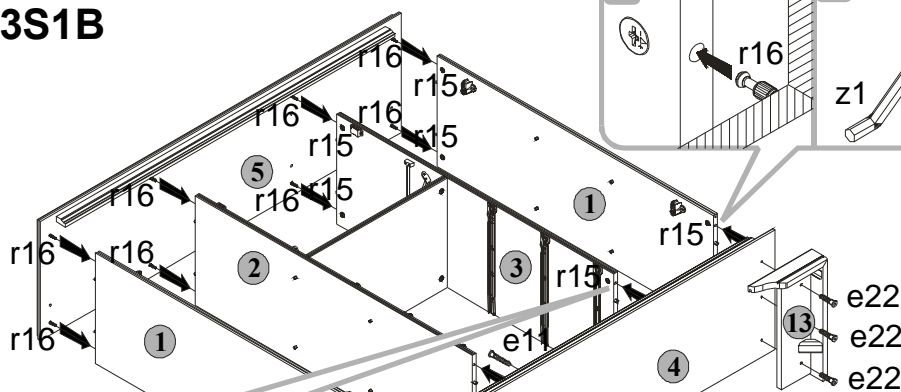
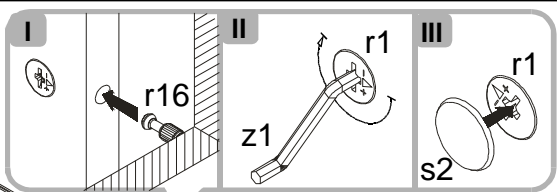
## 3 KOM/2W3S1B



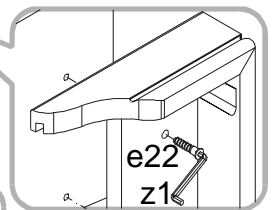
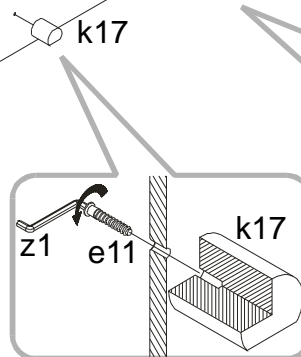
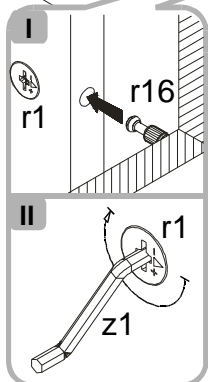
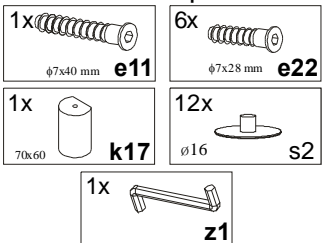
Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:



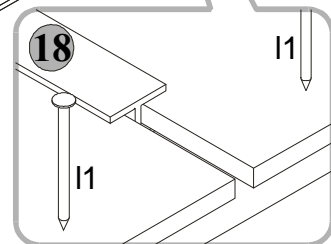
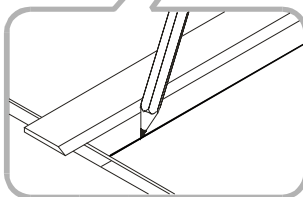
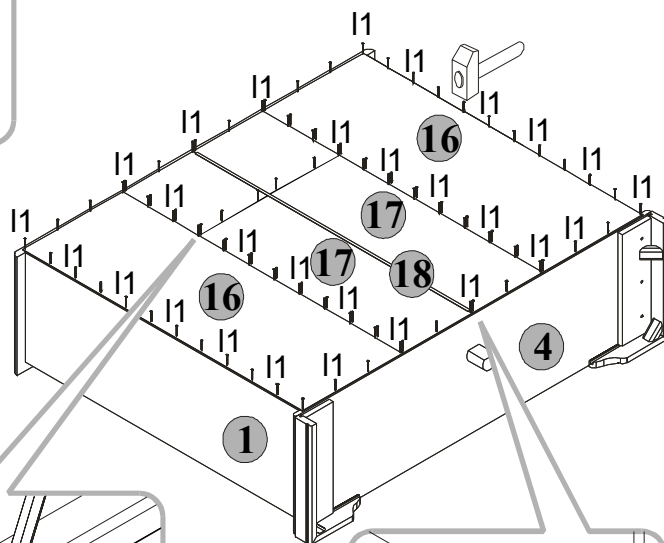
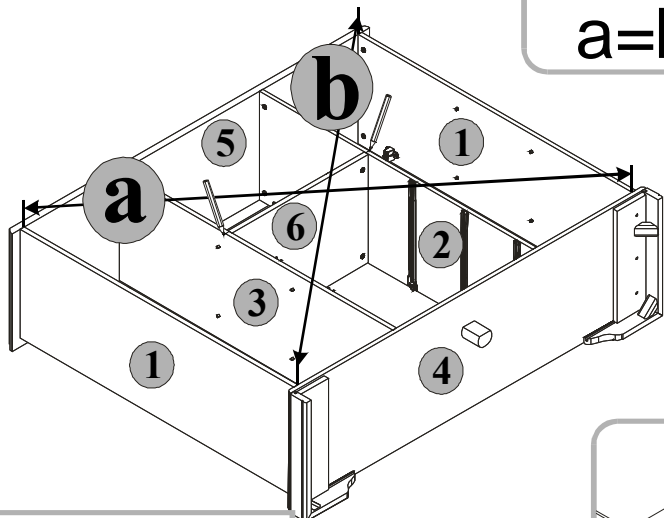
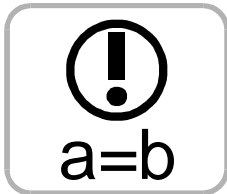
## 4 KOM/2W3S1B



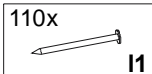
Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:



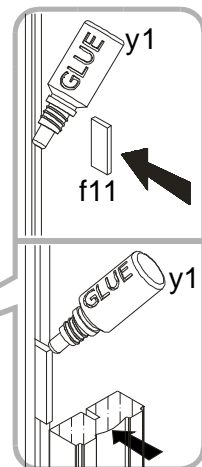
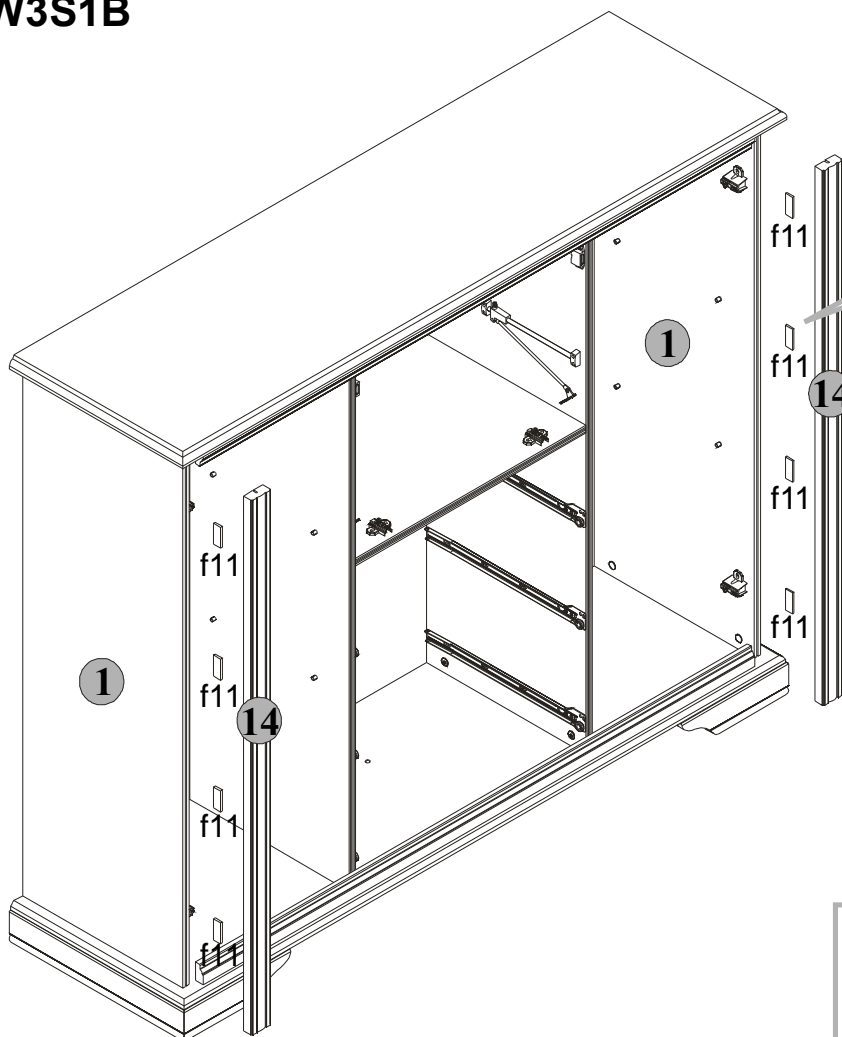
# 5 KOM/2W3S1B



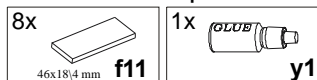
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:



# 6 KOM/2W3S1B



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrzebne:



# 8 KOM/2W3S1B

**I**

Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

12x		12x	
	φ12x10.5mm #12		r16

**II**

Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

12x	
	φ6.5x40 mm

**III**

**IV**

**I**

**II**






**V**

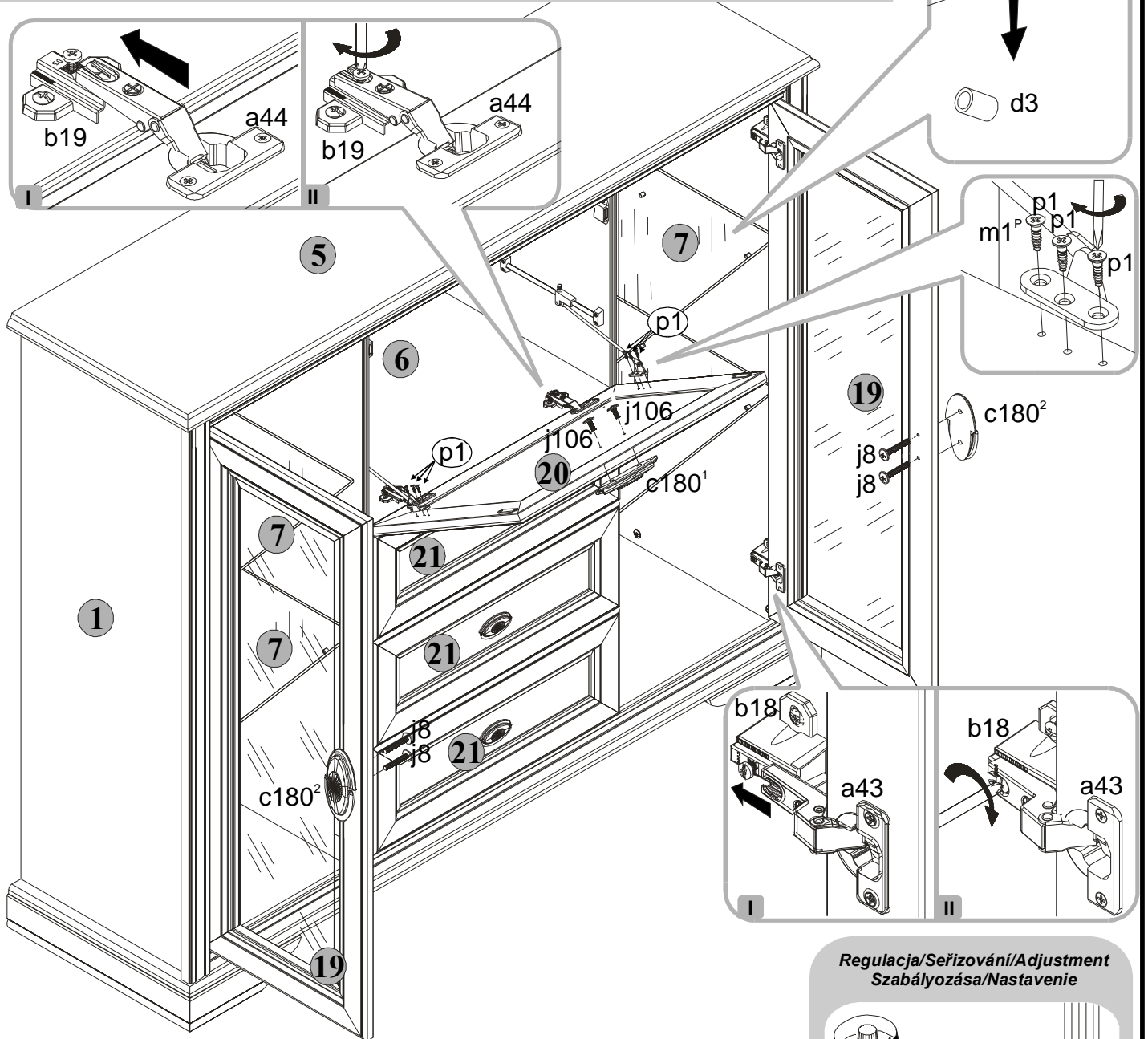
Do montażu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

12x		6x		3x		3x	
	φ5x9 mm		M4x10 mm		400 mm		400 mm
	e19		j106		w5 <sup>DL</sup>		w5 <sup>DR</sup>
							3x 32 mm c180 <sup>1</sup>

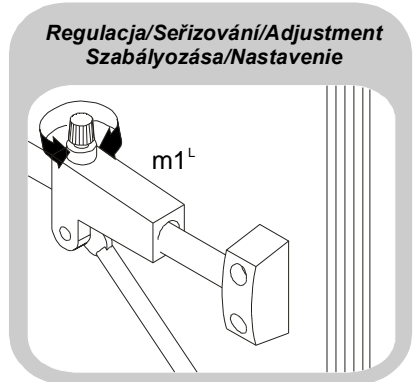
# 9 KOM/2W3S1B

Do montážíu potrebné sa:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

1x		2x		2x		4x		6x	
	32 mm		32 mm		M4x10 mm		M4x25 mm		φ3,5x13 mm



- [P]** Wkręt dociskowy- regulacja otwierania kłapy barku (wkręcanie wkrętu ułatwia opadanie kłapy barku).
- [CZ]** Přítlačný šroub - regulátor otvření výklopného dvířka baru (pohybem šroubu usnadníme sklopení výklopného dvířka baru).
- [G]** Screw adjustment of opening valves of cupboard (screwing in makes easy fall of valve).
- [H]** A szorító csavar a bárszekrényajtó szabályozására szolgál (a csavar becsavarása megkönnyíti a bárszekrény fedelének leborulását).
- [SK]** Dotlačacia skrutka reguluje dverka baru (skrutkovanie skrutky uľahčuje klesanie barového veka)



**Regulacja drzwi /Seřizování frontálních dílů / Adjustment of door/Az előrészek szabályozása / Nastavenie čiel**

